

GARANTÍA

Los tapetes Minimizer están respaldados por una garantía del fabricante de por vida y están garantizados contra defectos debidos a materiales defectuosos y/o variaciones de producción no intencionadas. Esta garantía se extiende únicamente al comprador original y excluye los daños causados por un uso o condiciones anormales, incluyendo, pero sin limitarse a ello, las condiciones de abrasión extrema y/o la exposición excesiva a productos químicos como el cloro, la gasolina y otros combustibles.

Descargo de responsabilidad: Los tapetes Minimizer moldeados a medida no son productos de Caterpillar, CAT y CATERPILLAR son marcas registradas a nivel federal de Caterpillar, Inc.

Los tapetes Minimizer moldeados a medida no son productos de Navistar International y INTERNATIONAL es una marca registrada a nivel federal de Navistar.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

LEA ANTES DE INSTALAR O UTILIZAR LOS TAPETES MINIMIZER

EL KIT DE TAPETES #103556 ES COMPATIBLE CON LOS SIGUIENTES MODELOS CAT/INTERNATIONAL:

- CAT CT660 – 2012-2017
- CAT CT681 – 2014-2017
- CAT CT681 – 2014-2017
- International HX515 – 2017-2021
- International HX615 – 2017-2021
- International HX520 – 2017-2021
- International HX620 – 2017-2021

****Nota:** Los camiones equipados con una unidad de portavasos en el lado del pasajero no son compatibles con el tapete Minimizer del lado del pasajero.

Instrucciones de seguridad para la instalación

- Utilizar sólo con la marca, el modelo y el año del vehículo especificado.
- No instalar encima de otros tapetes.
- Instale cada tapete con el logotipo de Minimizer hacia arriba.
- Utilice cada tapete sólo en su ubicación correcta en el vehículo.
- Instale y utilice un gancho de retención para el tapete del lado del conductor.
- Asegúrese de que los tapetes entren correctamente en el espacio del piso de su vehículo.
- No coloque tapetes adicionales sobre los tapetes MINIMIZER.
- Siga cuidadosamente cada una de las instrucciones de instalación de los tapetes Minimizer en las siguientes páginas.

Instrucciones de seguridad para el manejo del vehículo

- Antes de arrancar o hacer funcionar el vehículo, compruebe que los tapetes Minimizer estén instalados correctamente, que el tapete del lado del conductor está asegurado por un gancho de retención y que no interfiera con el pedal del acelerador, del freno o del embrague.
- Asegúrese de que no hay objetos sueltos en el vehículo que puedan interferir con el funcionamiento del pedal del acelerador, del freno o del embrague.
- Si su tapete Minimizer se suelta, detenga el vehículo en el siguiente lugar seguro. Vuelva a instalarlo correctamente y de forma segura. Si no es posible, retírelo y colóquelo en un lugar donde no interfiera con el funcionamiento seguro del vehículo.
- Informe a todos los conductores de estas advertencias antes de permitirles conducir un vehículo equipado con tapetes Minimizer.

Si tiene preguntas sobre estas instrucciones o sobre la correcta instalación de sus tapetes Minimizer, póngase en contacto con Minimizer llamando al (800) 248-3855.

UNA DIVISIÓN DE **HIGH BAR BRANDS, LLC**



**HIGH BAR
BRANDS**



2701 18th Street SW, Owatonna, MN 55060

1-800-248-3855 | Fax: 507-583-7540

www.minimizer.com



Item # 105553

Julio 2020

Los tapetes Minimizer están diseñados específicamente para determinados vehículos y sólo pueden utilizarse de forma segura con esos vehículos. **COMPRUEBE QUE LA MARCA, EL MODELO Y EL AÑO DEL VEHÍCULO EN EL QUE VA A INSTALAR LOS TAPETES ESTÁ IDENTIFICADO EN LA PÁGINA 1 COMO COMPATIBLE CON LOS TAPETES MINIMIZER QUE HA SELECCIONADO.**

ESPECIFICACIONES DEL KIT DE TAPETES:

****Nota:** Los camiones equipados con una unidad de portavasos en el lado del pasajero no son compatibles con el tapete Minimizer del lado del pasajero. Consulte la Figura 1 a continuación para identificar la unidad de portavasos.

Figura 1 - Unidad de portavasos del lado del pasajero



• El kit 103556 que se muestra en la figura 2 es compatible con los camiones de las series HX y CT de International.

Figura 2 - 103556 Contenido



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:

1. Retire otros tapetes del vehículo antes de instalar los tapetes Minimizer.
2. Instale los tapetes Minimizer con el lado derecho hacia arriba, con el logotipo Minimizer visible.
3. Cada tapete Minimizer está moldeado para adaptarse a un lugar concreto del vehículo y puede usarse de manera segura solo en esa ubicación.
4. El paquete de tapetes Minimizer contiene un tapete para el conductor y otro para el pasajero. La parte inferior de cada tapete contiene un número de pieza de diez dígitos. Los caracteres tercero, cuarto y quinto del número de pieza identifican la ubicación correcta del tapete. El tapete del lado del conductor se identifica con las letras DRV; el tapete del lado del pasajero se identifica con las letras PAS.

5. Coloque el tapete del conductor en el camión como se muestra en la figura 3. El tapete del conductor debe empujarse completamente hacia delante para que el borde delantero haga pleno contacto con los paneles del tablero.

Figura 3 - Contacto del tapete del conductor con el panel de protección.



6. Dentro del paquete con las instrucciones de instalación, localice dos ganchos de retención de plástico negro, así como un tubo blanco de Primer 94 como se muestra en la Figura 4.

Figura 4 - Gancho y aplicación de Primer 94



7. Cuando se instalan los tapetes en los camiones de la serie International HX, el gancho de retención está diseñado para fijarse en el panel inferior del tablero cerca del pedal del acelerador. Utilice el recorte de forma ovalada (Figura 6) en la pared exterior del tapete para enganchar el gancho con el tapete. El gancho debe quedar adherido al panel inferior del tablero de instrumentos. Véase el paso 9 para más detalles. Si los tapetes se instalan en un camión de la serie CAT CT, el gancho de retención puede instalarse en el piso o en el tablero. Si se instala el gancho en el piso, inserte un gancho a través del agujero en la esquina trasera derecha del tapete del piso del lado del conductor como se muestra en la Figura 5. El gancho debe quedar al ras de la parte inferior del tapete del piso.

Figura 5 - Ubicación de la abertura para el gancho de retención



Figura 6 - Gancho de retención montado en el piso (sólo CAT CT)



8. Una vez colocado el gancho, deje que el tapete del conductor con el gancho descance en el piso, como se muestra en la figura 7. A continuación, confirme que el tapete no interfiera con los pedales.

Figura 7 - Ajuste del tapete del conductor



9. Marque la posición aproximada en la que debe fijarse el gancho al salpicadero o al piso. Una vez localizada la posición, retire el tapete del conductor del camión.

10. Desempaque el tubo de Primer 94 y lea las precauciones de seguridad impresas en el tubo.

11. Active el tubo de Primer 94 aplastando el tubo en el punto negro.

12. Elimine toda la suciedad o los residuos del área donde se adherirá el gancho y luego aplique Primer 94 al área.

13. Deje secar la aplicación de Primer 94 en el piso del camión durante cinco minutos.

14. Instale el tapete del conductor en el camión con el gancho insertado. A continuación, despegue el papel de soporte del gancho.

15. Mientras se sujeta el cuello del gancho, coloque el tapete del conductor en su posición y pegue el gancho al piso. Aplique una presión firme sobre el gancho, como se muestra en la figura 8, durante 30 segundos para asegurar una adhesión adecuada.

Figura 8 - Aplicar presión al gancho



16. Para lograr una adhesión óptima, no mueva al gancho durante un período de 20 minutos después de la instalación.

17. Una vez que el gancho se haya adherido durante 20 minutos, confirme que el gancho de retención está completamente encajado en el tapete del conductor y que se mantiene firmemente en su posición. Si el gancho del tapete del conductor no funciona correctamente o el tapete no puede instalarse de forma segura, no utilice un tapete Minimizer en el lado del conductor del vehículo.

18. Coloque el tapete del pasajero en el camión. Asegúrese de que el tapete del pasajero está empujado completamente hacia delante para que el borde delantero haga pleno contacto con los paneles de tablero. La figura 8 muestra el ajuste del tapete del pasajero Minimizer cuando se instala en el camión de la serie International HX o CAT CT.

Figura 9 - Tapete de pasajeros instalado



20. SI NO SE INSTALA CORRECTAMENTE EL GANCHO PARA EL TAPETE DEL LADO DEL CONDUCTOR, EL TAPETE PUEDE DESPLAZARSE, LO QUE PUEDE INTERFERIR CON EL FUNCIONAMIENTO CORRECTO DE LOS PEDALES DEL VEHÍCULO, PUDIENDO PROVOCAR LA PÉRDIDA DE CONTROL DEL VEHÍCULO Y LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

21. Mueva los pedales del acelerador, del freno y del embrague en toda su amplitud de movimiento para confirmar que no hay interferencias con el tapete Minimizer.

22. Antes de utilizar el vehículo, lea las instrucciones de seguridad para el manejo del vehículo.

23. SI NO INSTALA Y UTILIZA CORRECTAMENTE SUS TAPETES MINIMIZER DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES ANTERIORES, PODRÍA IMPEDIR EL CORRECTO FUNCIONAMIENTO DE LOS PEDALES DEL VEHÍCULO, LO QUE PODRÍA PROVOCAR LA PÉRDIDA DE CONTROL DEL VEHÍCULO Y LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

